

A REMANZACCO IL CALCIO PARLA FRIULANO, IN CAMPO E FUORI

Sabato 7 novembre verrà presentata la prima App in marilenghe per la gestione delle squadre sportive e poi... festa con la cronaca in diretta e in lingua friulana della partita di calcio Aurora- Terzo

Fine delle complicazioni per dirigenti, famiglie e ragazzi nella gestione delle squadre di calcio, dei trasferimenti, dei campionati e della disponibilità dei campi. Arriva la **prima App in friulano** (di semplice utilizzo, gratis, protetta e senza pubblicità), dedicata proprio alla gestione delle squadre sportive e dei loro appuntamenti di allenamento e competizione. Verrà presentata sabato 7 novembre, alle 15.30, all'Auditorium comunale di Remanzacco. L'applicazione è **realizzata dall'australiana Teamstuff** (<https://teamstuff.com>) **che ha acconsentito alla traduzione preparata dall'ARLeF**. Alla presentazione parteciperanno molti rappresentanti istituzionali della politica e dello sport per dare poi avvio a un pomeriggio di festa con un divertente e innovativo programma.

«Se entro gennaio prossimo, grazie al protocollo di intesa tra ARLeF, Udinese Spa e Comune di Udine, il nuovo Stadio Friuli sarà arricchito da segnaletica e attività in friulano, l'impegno dell'Agenzia nei confronti del binomio lingue e sport non si ferma certo a questa iniziativa», dichiara il presidente dell'ARLeF, Lorenzo Fabbro. *«Lingue e sport significano attenzione ai valori, alla salute, alla valorizzazione delle differenze, alla coesione sociale e fanno bene agli sportivi e ai tifosi di ogni età – continua Fabbro -. Sabato a Remanzacco, affiancati dalle Istituzioni locali, dal Coni e dalla Figc proporremo, accanto alla App di Teamstuff versione "local", anche un modello di campo sportivo totalmente bilingue ove il friulano giocherà veramente "in casa". Grazie alla collaborazione del Comune e dell'Aurora abbiamo realizzato un modello facilmente replicabile, con costi irrisori, in tutti i campi sportivi del Friuli».*

«Remanzacco è un piccolo Comune, ma sempre attento alle innovazioni e a una politica linguistica attiva – aggiunge il sindaco della comunità, Daniela Briz -. Siamo orgogliosi di essere i primi in Friuli ad adottare la cartellonistica bilingue, friulano italiano, che fa riferimento proprio ai campi di calcio e alle strutture annesse. È una iniziativa per noi assai importante perché si collega ai giovani e alle loro famiglie suscitando interesse e curiosità».

«Dopo un anno di rodaggio con i ragazzi e le famiglie degli allievi dell'Aurora Buonacquisto – spiega il dirigente accompagnatore, Stefano Devoti – l'uso di questa comodissima App è stato esteso a tutte le 8 squadre di calcio della nostra Associazione alla quale sono iscritti 130 calciatori. In accordo con l'ARLeF, abbiamo poi pensato alla

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**
Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<

traduzione in friulano e gli australiani si sono dimostrati subito collaborativi mettendoci a disposizione il sistema sul quale abbiamo lavorato per alcuni mesi. Ora è utilizzabile da tutti ed è adatta per la gestione delle squadre che praticano vari sport, non solo il calcio».

Alle 16.15, appuntamento nell'adiacente impianto sportivo comunale "Vittorio Morandini", dove verrà **inaugurata la nuova segnaletica bilingue, curata dal Comune**. Alle 16.30, calcio d'inizio della partita amichevole (categoria Allievi) tra Aurora e Terzo, trasmessa in diretta da Radio Onde Furlane, con il commento, amplificato in tutta la tribuna e rigorosamente in friulano, dell'attore Claudio Moretti e del giornalista sportivo Enrico Turloni. Al termine, un "terzo tempo" in allegria, per ragazzi, famiglie e tifosi, con premiazione e distribuzione di materiali e gadget messi a disposizione dall'ARLeF, dal Comune di Udine e dall'Udinese Calcio.

Udine, 6 novembre 2015

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**
Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<